

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2006 — 3832

[C — 2006/03403]

**15 SEPTEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « 100 years », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van het B.O.I.C.

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, gewijzigd bij de Programmatwet I van 24 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité in 2006 haar honderdjarig bestaan viert; dat de uitgifte door de Nationale Loterij van een aan deze gebeurtenis gewijzigd krasbiljet tot doel heeft de activiteiten van de sportclubs te ondersteunen;

Overwegende dat de evolutie van het gedrag van het publiek de Nationale Loterij tot de vaststelling heeft gebracht dat de aantrekkingskracht van de vormen van de door haar georganiseerde openbare loterijen, inzonderheid met biljetten, sneller afneemt dan vroeger, waardoor de levensduur van dergelijke vormen van loterijen sterk wordt verkort;

Overwegende dat een dergelijke verminderde aantrekkingskracht een versnelde vernieuwing van de genoemde vormen van loterijen onontbeerlijk maakt teneinde aan de verwachtingen van de deelnemers te kunnen beantwoorden;

Overwegende dat een versneld aanbod van nieuwe vormen van loterijen met biljetten deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de deelnemers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico gering is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut zeer dringend de vereiste maatregelen moet treffen om deze sociale doelstelling na te komen;

Overwegende dat één van bovengenoemde maatregelen bestaat in de lancering van de vorm van loterij die door dit besluit wordt bekrachtigd;

Overwegende dat de concretisering van deze maatregel belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist, zowel op technisch als op organisatorisch vlak, die onverwijld van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « 100 years ».

« 100 years » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder trekking worden toegewezen door middel van de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet verkregen is. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een door de speler af te krassen ondoorzichtige deklaag.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 3832

[C — 2006/03403]

**15 SEPTEMBRE 2006.** — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « 100 years », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, à l'occasion du centième anniversaire du C.O.I.B.

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que le Comité Olympique et Interfédéral Belge célèbre en 2006 le centième anniversaire de sa fondation; que l'émission par la Loterie Nationale d'une loterie à billets instantanée dédiée à cet événement vise à soutenir les activités des clubs sportifs;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a amené la Loterie Nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend indispensable un renouvellement accéléré des dites formes de loteries afin de répondre à l'attente des participants;

Considérant que l'offre accélérée de nouvelles formes de loteries à billets répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des participants vers des jeux présentant un faible risque de dépendance;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que pour rencontrer cet objectif social la Loterie Nationale doit impérieusement prendre avec toute la diligence voulue les mesures adéquates;

Considérant que le lancement de la forme de loterie consacrée par le présent arrêté constitue une des mesures précitées;

Considérant que la concrétisation de la mesure concernée requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie publique, appelée « 100 years ».

« 100 years » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une pellicule opaque à gratter par le joueur.

Deze publieke krasloterij kenmerkt zich door het feit dat zij verbonden is aan de uitgifte van krasbiljetten die, in tegenstelling tot deze bedoeld in het eerste lid, niet bestemd zijn voor het publiek, maar voor de sportclubs bedoeld in het vierde lid. De biljetten van deze parallelle uitgifte wijzen allen een lot toe waarvan het bedrag kan verschillen van het ene biljet tot het andere. Het toegewezen lot zit verborgen onder een door de sportclubs af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Onder « sportclubs » wordt verstaan :

1° de clubs die geaffilieerd zijn aan de Vlaamse, Franstalige en Duitstalige liga's, lid van nationale sportbonden die een effectief lid zijn van de vereniging zonder winstoogmerk « Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité »;

2° de clubs die lid zijn van de nationale sportbonden die een effectief lid zijn van de vereniging zonder winstoogmerk « Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité »;

**Art. 2. § 1.** Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 2 500 000, hetzij op veelvoud van 2 500 000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2,50 euro.

Per uitgifte van 2 500 000 voor het publiek bestemde biljetten is het lotenplan vastgesteld volgens de bepalingen van artikel 3.

De verkoop van de voor het publiek bestemde biljetten gebeurt uitsluitend via het kanaal van de sportclubs bedoeld in artikel 1, vierde lid. Wanneer dit evenwel nodig is, kan de Nationale Loterij beslissen een beroep te doen op andere distributiekanaalen.

§ 2. De sportclubs bedoeld in artikel 1, vierde lid, bevoorraden zich met voor het publiek bestemde biljetten bij, hetzij de « Delhaize De Leeuw » supermarkten van de categorie « F1 », hetzij de kantoren van « De Post » die uitgerust zijn met een « Altura »-terminal van de Nationale Loterij.

De voor het publiek bestemde biljetten zijn voorverpakt in cellofaan per 50 biljetten, zodanig dat elke uitgifte van 2 500 000 voor het publiek bestemde biljetten systematisch uit 50 000 pakjes bestaat. Al deze pakjes bevatten één bijkomend krasloterijbiljet dat verschilt van hetgene dat bedoeld is in § 1. Dit 51<sup>e</sup> biljet, dat gratis is en op generlei wijze bestemd is om aangeboden of verkocht te worden aan het publiek, is exclusief voorbehouden aan de sportclub die het pakje verwerft. In totaal worden er dus per uitgifte van 2 500 000 biljetten bestemd voor het publiek, 50 000 biljetten uitgegeven die bestemd zijn voor de sportclubs.

Per uitgifte van 50 000 voor de sportclubs bestemde biljetten, wordt het lotenplan vastgesteld in overeenstemming met de bepalingen van artikel 4.

De bevoorrading van de sportclubs qua biljetten moet verplicht per volledig(e) pakje(s) gebeuren. De verkoop van onvolledige pakjes is in geen enkel geval toegelaten.

**Art. 3.** Per uitgifte van 2 500 000 voor het publiek bestemde biljetten is het totaal aantal loten vastgesteld op 832 915, welke verdeeld zijn volgens de hieronder afgebeelde tabel :

Aantal loten	Bedrag van de loten in speciën/Tegenwaarde van de loten in natura (euro)	Totale bedrag van de loten in speciën en van de tegenwaarde van de loten in natura (euro)	1 winstkans op
Nombre de lots	Montant des lots en espèces/Contre-valeur des lots en nature (euros)	Montant total des lots en espèces et de la contre-valeur des lots en nature (euros)	1 chance de gain sur
5	10.000	50.000	500 000
10	VIP reis en verblijf te Peking-2 personen (waarde ongeveer 10.000 euro) – Olympische Spelen 2008 Voyage et séjour VIP à Pékin-2 personnes (valeur d'environ 10.000 euros) – Jeux Olympiques 2008	± 100.000	250 000
400	50	20.000	6 250
1 000	20	20.000	2 500
12 500	10	125.000	200
65 000	5	325.000	38,46
754 000	2,50	1.885.000	3,32
Totaal Total 832 915		Totaal Total ± 2.525.000	Totaal Total 3,00

Cette loterie instantanée publique se particularise par le fait qu'elle est couplée à l'émission de billets instantanés qui, autres que ceux visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne sont pas destinés au public mais aux clubs sportifs visés à l'alinéa 4. Les billets de cette émission parallèle sont tous attributifs d'un lot dont le montant peut varier d'un billet à l'autre. Le lot attribué est caché sous une couche opaque à gratter par les clubs sportifs.

Par « clubs sportifs », on entend :

1° les clubs affiliés aux ligues flamande, francophone et germanophone membres des fédérations sportives nationales qui sont membres effectifs de l'association sans but lucratif « Comité olympique et interfédéral belge »;

2° les clubs membres des fédérations sportives nationales qui sont membres effectifs de l'association sans but lucratif « Comité olympique et interfédéral belge ».

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le nombre de billets destinés au public de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 2 500 000, soit en multiples de 2 500 000.

Le prix de vente d'un billet destiné au public est fixé à 2,50 euros.

Par quantité émise de 2 500 000 billets destinés au public, le plan des lots est fixé conformément aux dispositions de l'article 3.

La vente des billets destinés au public s'effectue exclusivement par le canal des clubs sportifs visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4. La Loterie Nationale peut toutefois, en cas de nécessité, faire appel à d'autres canaux de distribution.

§ 2. A leur choix, les clubs sportifs visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4, s'approvisionnent en billets destinés au public auprès, soit des supermarchés « Delhaize Le Lion » ressortissant à la catégorie « F1 », soit des bureaux de « La Poste » équipés d'un terminal de la Loterie Nationale appelé « Altura ».

Les billets destinés au public sont conditionnés par paquets sous cellophane contenant 50 billets, de sorte que chaque émission de 2 500 000 billets destinés au public comporte systématiquement 50 000 paquets. Ces paquets contiennent tous un billet de loterie instantanée supplémentaire autre que celui visé au § 1<sup>er</sup>. Gratuit et n'étant en aucune manière destiné à être offert ou vendu au public, ce 51<sup>e</sup> billet est exclusivement réservé au club sportif acquéreur du paquet. Au total, 50 000 billets destinés aux clubs sportifs sont donc émis par émission de 2 500 000 billets destinés au public.

Par quantité émise de 50 000 billets destinés aux clubs sportifs, le plan des lots est fixé conformément aux dispositions de l'article 4.

L'approvisionnement des clubs sportifs en billets se fait obligatoirement par paquet(s) entier(s), la vente de paquets partiels n'étant en aucune manière autorisée.

**Art. 3.** Par quantité émise de 2 500 000 billets destinés au public, le nombre total de lots est fixé à 832 915, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

**Art. 4.** Alle 50 000 biljetten die bestemd zijn voor de sportclubs wijzen een lot toe, waarbij de verdeling vastgesteld is volgens de hieronder afgebeelde tabel :

Aantal loten Nombre de lots	Bedrag van de loten (euro) Montant des lots (euros)	Totale bedrag van de loten (euro) Montant total des lots (euros)	1 winstkans op 1 chance de gain sur
5	10.000	50.000	10 000
15	1.000	15.000	3 333,33
1 000	100	100.000	50
7 000	50	350.000	7,14
41 980	25	1.049.500	1,19
Totaal Total 50.000		Totaal Total 1.564.500	Totaal Total 1,00

**Art. 5. § 1.** Op de voorkant van de voor het publiek bestemde biljetten bevindt zich een speelzone die bedekt is met een ondoorzichtige deklaag waarop vijf grafische elementen die een Olympische medaille voorstellen, gedrukt staan.

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag afgekrast heeft die de speelzone bedoeld in het eerste lid bedekt, verschijnen er vijf grafische elementen die het silhouet van een atleet in actie voorstellen en die kunnen verschillen en gekozen zijn uit een reeks van veertien mogelijke grafische elementen.

Onder de speelzone bedoeld in het eerste lid komt een winstzone voor die bedekt is met een ondoorzichtige deklaag waarop, tussen andere aanduidingen en grafische elementen, de vermelding « 100 years » is afgedrukt.

Nadat de speler de ondoorzichtige deklaag afgekrast heeft die de winstzone bedoeld in het derde lid bedekt, verschijnt er steeds hetzij een variabel lotenbedrag, opgesteld in Arabische cijfers, dat voorkomt onder diegene die bedoeld zijn in artikel 3, hetzij de vermelding « VIP » die het lot in natura, dat niet omruilbaar in speciën is behalve in geval van overmacht, toewijst en die de reis naar en het verblijf te Peking voor 2 personen ter gelegenheid van de Olympische Spelen van 2008 voorstelt.

Het voor het publiek bestemde biljet waarvan de speelzone na het krassen twee identieke grafische elementen bevat, is winnend en geeft recht op, hetzij het lot waarvan het bedrag vermeld staat in de winstzone, hetzij het lot in natura bedoeld in het vierde lid indien de vermelding « VIP » afgedrukt staat in de winstzone. Elk voor het publiek bestemd biljet waarvan de speelzone geen twee identieke grafische elementen bevat, is steeds niet winnend.

**§ 2.** Op de voorkant van de voor de sportclubs bestemde biljetten bevindt zich uitsluitend een winstzone die bedekt is met een ondoorzichtige deklaag waarop, tussen andere aanduidingen en grafische elementen, de vermelding « 100 years » is afgedrukt.

Nadat de sportclub de ondoorzichtige deklaag die de winstzone bedoeld in het eerste lid bedekt, afgekrast heeft, verschijnt er steeds een lotenbedrag, opgesteld in Arabische cijfers, dat voorkomt onder diegene die bedoeld zijn in artikel 4.

**Art. 6.** Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van deze biljetten :

- 1° een reeks zichtbare cijfers;
- 2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;
- 3° één of twee zichtbare streepjescodes.

**Art. 7.** Onder de in de artikelen 5 en 6 bedoelde ondoorzichtige deklagen kunnen er controlevermeldingen staan in elke door de Nationale Loterij nuttig geachte vorm.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om, ter controle, de in het eerste lid bedoelde ondoorzichtige deklagen van de onverkochte biljetten af te krassen.

**Art. 4.** Les 50 000 billets destinés aux clubs sportifs sont tous attributifs d'un lot, les lots se répartissant selon le tableau reproduit ci-dessous :

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le recto des billets destinés au public comporte une zone de jeu recouverte d'une pellicule opaque sur laquelle sont imprimés cinq graphismes représentant une médaille olympique.

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> apparaissent cinq graphismes qui, pouvant varier et étant sélectionnés parmi une série de quatorze graphismes possibles, représentent la silhouette d'un athlète en action.

En dessous de la zone de jeu visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> figure une zone de gain recouverte d'une pellicule opaque sur laquelle est imprimée, entre autres indications ou graphismes, la mention « 100 years ».

Après grattage par le joueur de la pellicule opaque recouvrant la zone de gain visée à l'alinéa 3 apparaît toujours, soit un montant de lot variable qui, libellé en chiffres arabes, figure parmi ceux visés à l'article 3, soit la mention « VIP » qui désigne le lot en nature, non convertible en espèces sauf cas de force majeure, que représentent le voyage et le séjour à Pékin pour 2 personnes à l'occasion des Jeux olympiques de 2008.

Le billet destiné au public dont la zone de jeu comporte, après grattage, deux graphismes identiques est gagnant et donne droit, soit au lot dont le montant est mentionné dans la zone de gain, soit au lot en nature visé à l'alinéa 4 si la mention « VIP » est imprimée dans ladite zone de gain. Tout billet destiné au public dont la zone de jeu ne présente pas deux graphismes identiques est toujours non gagnant.

**§ 2.** Le recto des billets destinés aux clubs sportifs comporte exclusivement une zone de gain recouverte d'une pellicule opaque sur laquelle est imprimée, entre autres indications ou graphismes, la mention « 100 years ».

Après grattage par le club sportif de la pellicule opaque recouvrant la zone de gain visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> apparaît toujours, libellé en chiffres arabes, un montant de lot parmi ceux visés à l'article 4.

**Art. 6.** Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

- 1° une série de chiffres visibles;
- 2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;
- 3° un ou deux codes à barres visibles.

**Art. 7.** Sous les pellicules opaques visées aux articles 5 et 6 peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie Nationale.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> des billets invendus.

**Art. 8. § 1.** Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

In afwijking van het eerste lid kan er een procédé worden voorzien om te garanderen dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten.

§ 2. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

**Art. 9.** Onder voorbehoud van wat in het tweede lid bepaald wordt, zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten, vanaf de aankoop van de biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. Deze afgifte kan, hetzij bij de kantoren van De Post die uitgerust zijn met een « Altura »-terminal van de Nationale Loterij, hetzij bij de « Delhaize De Leeuw » supermarkten van de categorie « F1 », hetzij en zonder dat zij hiertoe verplicht zijn bij de verkopers, andere dan de voormelde, die onder het traditioneel distributienet van de openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij vallen.

De loten in speciën van 10.000 euro en de loten in natura die de reis naar en het verblijf te Peking voor 2 personen ter gelegenheid van de Olympische Spelen van 2008 voorstellen zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij. Van de houder van een biljet wordt een identiteitsbewijs vereist wanneer het gaat om, hetzij een voor het publiek bestemd biljet dat het voormelde lot in natura wint, hetzij een voor de sportclubs bestemd biljet dat een lot van 10.000 euro wint.

**Art. 10.** Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

**Art. 11.** De loten die niet binnen de in artikel 9 vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

**Art. 12.** Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, binnen de in artikel 9 bedoelde termijn van twee maanden worden ingediend. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van het biljet moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

**Art. 13.** Het is alle minderjarigen verboden deel te nemen.

**Art. 14.** De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

4° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

5° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

**Art. 15.** Geen enkel bezwaar noch verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrag dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de deelnemers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup>, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

**Art. 9.** Sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent. Cette remise peut s'effectuer auprès, soit des bureaux de La Poste équipés d'un terminal de la Loterie Nationale « Altura », soit des supermarchés « Delhaize Le Lion » ressortissant à la catégorie « F1 », soit, sans toutefois aucune obligation de leur part, des vendeurs qui, autres que ceux précités, ressortissent au traditionnel réseau de distribution des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale.

Les lots en espèces de 10.000 euros et les lots en nature que représentent le voyage et séjour à Pékin pour 2 personnes à l'occasion des Jeux olympiques de 2008 sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale. L'identité du porteur d'un billet est exigée lorsqu'il s'agit, soit d'un billet destiné au public gagnant le lot en nature précité, soit d'un billet destiné aux clubs sportifs gagnant un lot de 10.000 euros.

**Art. 10.** Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

**Art. 11.** Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 9 sont acquis à la Loterie Nationale.

**Art. 12.** Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'article 9. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

**Art. 13.** La participation est interdite aux mineurs d'âge.

**Art. 14.** La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire;

3° le soupçon existe que le porteur du billet soit mineur;

4° le soupçon existe que le porteur du billet ait acquis celui-ci de façon irrégulière;

5° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

**Art. 15.** En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des participants sauf si ceux-ci y renoncent.

**Art. 16.** De biljetten kunnen verklarende, reglementaire en informatieve vermeldingen bevatten gericht aan de deelnemers en, bij wijze van uitzondering, publicitaire vermeldingen ten voordele van derden waarmee de Nationale Loterij op commercieel vlak samenwerkt ter promotie van de door huidig besluit bedoelde openbare loterij.

**Art. 17.** In het kader van promotieacties die door de Nationale Loterij alleen of samen met derden worden georganiseerd, kunnen er extra loten in natura of in speciën worden toegekend, hetzij door een trekking, hetzij door een wedstrijd. De voorwaarden van deze promotieacties worden door de Nationale Loterij bepaald en bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Het is minderjarigen verboden deel te nemen aan de in het eerste lid bedoelde promotieacties.

**Art. 18.** Dit besluit treedt in werking op 2 oktober 2006.

**Art. 19.** Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 15 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven,  
B. TUYBENS

**Art. 16.** Les billets peuvent comporter des mentions explicatives, réglementaires et informatives destinées aux participants et, à titre exceptionnel, des mentions publicitaires en faveur des tiers avec lesquels la Loterie Nationale collabore commercialement pour promouvoir la loterie publique visée par le présent arrêté.

**Art. 17.** Dans le cadre d'actions promotionnelles que la Loterie Nationale organise, soit seule, soit en collaboration avec des tiers, des lots complémentaires en nature ou en espèces peuvent être attribués par la voie du sort ou de concours. La Loterie Nationale définit, tout en les rendant publics par tous moyens qu'elle juge utiles, les modalités de ces actions promotionnelles.

La participation aux actions promotionnelles visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est interdite aux mineurs d'âge.

**Art. 18.** Le présent arrêté entre en vigueur le 2 octobre 2006.

**Art. 19.** Notre Ministre du Budget et Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 15 septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques,  
B. TUYBENS

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2006 — 3833

[C — 2006/03449]

**15 SEPTEMBER 2006.** — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte van gouden herdenkingsmuntstukken van 12 ½ euro ter gelegenheid van de 175e verjaardag van de Belgische Koninklijke Dynastie in 2006

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 106, § 2;

Gelet op artikel 112 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van Muntfonds, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op de beschikking van de Europese Centrale Bank van 9 december 2005 inzake de goedkeuring met de betrekking tot de omvang van de muntuitgifte in 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 24 augustus 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juli 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Ter gelegenheid van de 175e verjaardag van de Belgische Koninklijke Dynastie worden in 2006, maximaal 15.000 goudstukken van 12 ½ euro in proof-uitvoering uitgegeven.

**Art. 2.** De stukken hebben de hiernavolgende kenmerken :

gehalte aan goud : 999 duizendsten;

gewicht : 1,25 gram ( 1/25 ons Troy);

diameter : 14 millimeter.

De muntrand is glad.

**Art. 3.** Het stuk draagt op de voorzijde het portret van Koning Leopold I, het gekroond inschrift LEOPOLDVS I en de datum 2006.

De keerzijde vertoont de afbeelding van een zittende leeuw, steunend op de grondwetstafel, omringd door het muntmeesterteken, het inschrift BELGIE- BELGIQUE - BELGIEN en het muntteken van Brussel. Onderaan, de nominale waarde 12 ½ euro en de aanduiding QP.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 3833

[C — 2006/03449]

**15 SEPTEMBRE 2006.** — Arrêté royal relatif à l'émission de pièces commémoratives de 12 ½ euros en or à l'occasion du 175<sup>e</sup> anniversaire de la Dynastie royale belge en 2006

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le traité instituant la Communauté européenne, notamment l'article 106, § 2;

Vu l'article 112 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2 modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu la décision de la Banque centrale européenne du 9 décembre 2005 relative à l'approbation du volume de l'émission de pièces en 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 août 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 juillet 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'occasion du 175<sup>e</sup> anniversaire de la Dynastie royale belge sont émises en 2006, un maximum de 15.000 pièces de 12 ½ euros en or de qualité « belle épreuve ».

**Art. 2.** Les pièces ont les caractéristiques suivantes :

titre en or : 999 millièmes;

poids : 1,25 grammes (1/25 once Troy);

diamètre : 14 millimètres.

La tranche est lisse.

**Art. 3.** La pièce porte à l'avant le portrait du Roi Léopold I<sup>er</sup>, l'inscription couronnée LEOPOLDVS I ainsi que la date 2006.

Le revers représente la reproduction d'un lion assis, appuyé sur la table de la constitution, entouré du différent, de l'inscription BELGIE - BELGIQUE - BELGIEN et de la marque monétaire de Bruxelles. En dessous, la valeur nominale 12 ½ euros et l'indication QP.